

FR

Accumulateurs de froid (Fig. 5)

- Les accumulateurs de froid CAMPINGAZ, "Freez' Pack" optimisent les performances de nos glacières, notamment pour les aliments non pré-refroidis.

- Disposés verticalement dans les aménagements prévus à cet effet dans les clayettes, ils serviront de séparateurs à l'intérieur de la glacière.

3 dimensions: Freez' Pack M10 - M20 - M30.

Pour conserver la glace et les produits surgelés:

Super Freez' Pack M10 et M20

III. STOCKAGE DE LA GLACIERE HORS PERIODE D'UTILISATION

- Nettoyer très soigneusement la glacière et ses accessoires.

- Placer le couvercle et les accessoires dans la cuve (ne jamais fermer le couvercle).

- Cette garantie est acquise dès lors que le certificat de garantie dûment rempli (date d'achat, cachet du revendeur) est présenté en même temps que l'appareil.

- La présente garantie ne saurait s'appliquer en cas de détérioration due à la négligence de l'utilisateur, à une utilisation anormale ou non conforme au mode d'emploi.

GB

Freez' Packs (Fig. 5)

- "CAMPING GAZ", "Freez' Pack" optimise the cold conservation performances of our cool boxes, notably for food that has not been pre-chilled

- Positioned vertically in the slots in the shelves provided for this purpose, they act as dividers inside the cool box.

3 sizes: Freez' Pack M10 - M20 - M30.

To conserve ice and deep frozen products use Super Freez' Packs M10 and M20

III. STORING THE COOL BOX WHEN NOT IN USE FOR A PROLONGED PERIOD

- Thoroughly clean the cool box and its accessories.

- Place the lid and accessories in the box (never close the lid).

- The guarantee is accepted when this certificate, duly filled out (with the date of purchase and the stamp of the retailer), is presented together with the coolbox..

- This guarantee does not apply in case of deterioration due to neglect by the user, abnormal use or non-application of the instructions.

DE

Kälteakkus (Abb. 5)

- Die Kälteakkus von CAMPING GAZ, „Freez Pack“ steigern die Leistungsfähigkeit unserer Kühlboxen im Hinblick auf das optimale Erhalten der Kälte, insbesondere bei nicht vorgekühlten Lebensmitteln.

- Sie dienen, senkrecht gestellt in den dafür vorgesehenen Nuten der Inneneinteilung als Trennwände im Innern der Kühlbox.

3 Abmessungen: Freez Pack M10 - M20 - M30. Zur Aufbewahrung von Eis und tiefgekühlten Produkten: Super Freez Pack M10 und M20

III. AUFBEWAHREN DER NICHT BENUTZTEN KÜHLBOX

- Die Kühlbox und ihr Zubehör sorgfältig reinigen.

- Den Deckel und das Zubehör in die Box legen (niemals den Deckel schließen).

- Die Garantie wird wirksam, sobald das Garantieschein vollständig ausgefüllt (Kaufdatum, Firmenstempel des Verkäufers) und gleichzeitig mit dem Gerät vorgelegt wird.

- Die vorliegende Garantie ist im Falle von Beschädigung durch Nachlässigkeit des Benutzers, unzuweckmäßigem Gebrauch oder Gebrauch, der nicht mit der Gebrauchsanweisung übereinstimmt, ungültig.

NL

Vriesaccumulatoren (Afb.5)

- De CAMPING GAZ vriesaccumulatoren "Freez Pack" zorgen voor een optimale koeling in onze koelboxen, waardoor voedingswaren, en meer bepaald niet voor gekoelde voedingswaren, koel bewaard kunnen worden.

- Plaats ze verticaal in de daarvoor voorziene gleuven in het rekje om de koelbox in vakjes te verdelen.

3 afmetingen: Freez Pack M10, M20, M30. Om diepvriesproducten en roomijs te bewaren: Super Freez pack M10 et M20.

III. BIJ NIET GEBRUIK

- De koelbox en de accessoires zorgvuldig reinigen.

- Het deksel en de accessoires in de box plaatsen (de koelbox nooit met het deksel afsluiten).

- Uw koelbak heeft een garantie van vijf jaar, geldend vanaf de dag van aankoop, tegen alle defecten in de gebruikte materialen en tegen alle fabricagefouten, uitgezonderd de isolatieband en de scharnieren die voor 1 jaar gegarandeerd zijn.

- Uw verkoper accepteert deze garantie wanneer u, tegelijkertijd met de koelbak, het garantiebewijs presenteert met daarop de datum van aankoop en het stempel van de verkoper.

- Deze garantie geldt niet in geval van schade ten gevolge van verwaarlozing, abnormaal gebruik of het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.

IT

Accumulatori di freddo (fig. 5)

- Gli accumulatori di freddo CAMPINGAZ "Freez Pack" ottimizzano le prestazioni delle nostre ghiacciaie per la conservazione del freddo, in particolare modo, per gli alimenti non raffreddati precedentemente.

- Disposti verticalmente negli spazi previsti a questo scopo nei ripiani, serviranno da separatori all'interno della ghiacciaia.

3 dimensioni : Freez Pack M10 – M20 – M30

III. CONSERVAZIONE DELLA GHIACCIAIA DOPO L'UTILIZZO

- Pulire con cura la ghiacciaia ed i suoi accessori

- Pulire il coperchio e gli accessori all'interno della ghiacciaia (non chiudere mai il coperchio).

- La garanzia è valida se, contemporaneamente all'apparecchio, viene presentato il certificato di garanzia debitamente completato (data d'acquisto, timbro del rivenditore).

- La presente garanzia non si applica in caso di deteriorazione dovuta a negligenza dell'utente o ad uso anormale o non conforme alle istruzioni.

ES

Acumuladores de frío (Fig.5)

- Los acumuladores de frío CAMPINGAZ "Freez Pack" optimizan las prestaciones de la nevera al conservar el frío, sobre todo si los alimentos no han sido previamente enfriados,

- Si se colocan verticalmente en los espacios previstos para tal efecto en las rejillas, sirven de separadores en el interior de la nevera.

3 dimensiones: Freez Pack M10 – M20 – M30.

Para conservar los helados y los productos congelados: Super Freez Pack M10 y M20.

III. ALMACENAMIENTO DE LA NEVERA FUERA DEL PERIODO DE UTILIZACIÓN

- Limpie meticulosamente la nevera y sus accesorios,

- Coloque la tapa y los accesorios en el recipiente (no cierre la tapa).

- Esta garantía entra en vigor a partir del momento en que el certificado de garantía debidamente cumplimentado (fecha de compra, sello del vendedor) se presenta al mismo tiempo que el aparato.

- La actual garantía no podrá aplicarse en caso de deterioro debido a un uso negligente, anormal o no conforme con el modo de utilización.

PT

Acumuladores de frio (Fig.5)

- Os acumuladores de frio CAMPINGAZ "Freez Pack" optimizam as performances das nossas geleiras para a conservação do frio, nomeadamente no que diz respeito aos alimentos que não foram esfriados previamente.

- Dispostos verticalmente nos alojamentos previstos para esse efeito nas prateleiras, vão servir de separadores no interior da geleira.

3 dimensões: Freez Pack M10 – M20 – M30.

Para conservar os gelados e os produtos congelados Super Freez Pack M10 a M20.

III. ARRUMAÇÃO DA GELEIRA FORA DO PERÍODO DE UTILIZAÇÃO

- Limpar cuidadosamente a geleira e os acessórios.

- Colocar a tampa e os acessórios dentro da geleira (não fechar nunca a tampa).

- Esta garantia é válida desde que o certificado de garantia seja devidamente preenchido, (data da compra, carimbo do revendedor) e apresentado juntamente com o aparelho.

- A presente garantia não será aplicada em caso de deterioração motivada por negligência do utilizador, de uma utilização anormal ou não conforme as instruções de uso.

CZ

Chladicí vložky (obr.5)

- chladicí vložky CAMPINGAZ Freez Pack zvyšují výkonnost našich chladicích boxů na konzervaci chladem, zejména pro nechlazené potraviny,

- umístěny vertikálně v mřížce na určeném místě, oddělují potraviny ve vnitřku chladicího boxu.

3 velikosti: Freez Pack M10, M20, M30.

Na konzervaci mražených potravin: Super Freez Pack M10 a M20.

III. ULOŽENÍ CHLADICÍHO BOXU MIMO OBDOBÍ POUŽÍVÁNÍ

- Vyčistěte pečlivě chladicí box a doplňky.

- Umístěte víko a doplňky do chladicího boxu (nikdy nezavírejte víko).

